



البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

تقرير مراقبي الحسابات المستقلين حول مراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة بنك قطر الوطني ش.م.ع.ق.

المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة لبنك قطر الوطني ش.م.ع.ق. ("البنك") وشركاته التابعة ("المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ والتي تتضمن بيان المركز المالي المرحلي الموحد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ والبيانات المرحلية الموحدة للدخل والدخل الشامل لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ ، والبيان المرحلي الموحد للتغيرات في حقوق المساهمين والبيان المرحلي المختصر الموحد للتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المتممة لها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة. إن مسؤوليتنا هي إصدار نتيجة مراجعة حول هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لإجراءات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمؤسسة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية إجراء استفسارات مبدئياً من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق تدقيق يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية ، وبالتالي لا نستطيع الحصول على التأكيد الذي يمكن أن نحصل عليه عن كافة الأمور الهامة خلال أعمال تدقيق. وعليه فإننا لا نبدي رأياً حول تدقيق هذه البيانات المالية المرحلية.

نتيجة المراجعة

استناداً إلى مراجعتنا ، لم يرد إلى علمنا ما يستدعي الاعتقاد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة لم يتم إعدادها ، من كافة النواحي المادية ، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة.

عن إرنست ويونغ


فراس قسوس
محاسب قانوني
سجل مراقبي الحسابات رقم ٢٣٦
الدوحة في ١١ أكتوبر ٢٠١٧



بنك قطر الوطني (ش.م.ع.ق)
بيان المركز المالي المرحلي الموحد
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

إيضاح	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦	
	(مراجعة)	(مدققة)	
	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
الموجودات			
نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية	٥٢,٣٩٤,٢٨٨	٤٦,٤٣٢,٠٩٠	
أرصدة لدى بنوك	٣٦,٧٩٥,٧٤٩	٣٥,٦٥٣,٥٣٤	
قروض وسلف للعملاء	٥٧٨,٧٥١,١٧٥	٥٠٧,١٣٤,٤٧٩	٣
إستثمارات مالية	٩٠,٦٨٥,٨٧٩	٩٢,٢٦٨,٥٨٠	٤
إستثمارات في شركات زميلة	٧,٣٠٨,١٦٨	٧,٣٦٦,٤٩٥	
عقارات ومعدات	٤,٤٦٢,٥٤٢	٤,٤٢٣,٣٠٦	
موجودات غير ملموسة	٣,٨٦٤,٥٢٥	٦,٣٠٢,٧٥٣	
موجودات أخرى	١٧,٧٦٥,٩٩٩	١٣,٥٦٤,٩٤٨	
إجمالي الموجودات	٧٩٢,٠٢٨,٣٢٥	٧١٣,١٤٦,١٨٥	
المطلوبات			
أرصدة من بنوك	٦٠,٠٧٠,٥٣٠	٤٦,٤٣٦,٤٨١	
ودائع عملاء	٥٧٤,٣١٧,٤٨٦	٥٠٠,٥١٩,٩٧٦	
سندات دين	٢٨,١٢١,٧٢٨	٣١,٩١٢,٩٦٠	
قروض أخرى	٢٣,٣٤٠,٥٥٤	٢٣,١٩٣,٠٨٠	
مطلوبات أخرى	٢٨,٨٩٩,٠٤٢	٣٥,٣٤١,٠١٨	
إجمالي المطلوبات	٧١٤,٧٤٩,٣٤٠	٦٣٧,٤٠٣,٥١٥	
حقوق الملكية			
رأس المال	٩,٢٣٦,٤٢٩	٨,٣٩٦,٧٥٣	
إحتياطي قانوني	٢٥,٣٢٦,٠٣٧	٢٤,٤٨٦,٣٦١	
إحتياطي مخاطر	٧,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	
إحتياطي القيمة العادلة	٥	(١,٠٩٢,٤١٦)	
إحتياطي تحويل عملات أجنبية	(١١,٤٦٤,٤٣٠)	(٣,٥٥٠,٠٥٨)	
إحتياطيات أخرى	٦٩٠,٧١٢	٧٢٧,٣٠٨	
أرباح مدورة	٣٦,٤٨٢,٩٣٢	٣٠,٨٤٨,٠٣٠	
إجمالي حقوق الملكية العائد إلى مساهمي البنك	٦٦,٣٢٥,٥٧٨	٦٤,٨١٥,٩٧٨	
حقوق غير المسبطين	٩٥٣,٤٠٧	٩٢٦,٦٩٢	
أدوات مالية ضمن الشريحة الأولى من رأس المال الإضافي	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	
إجمالي حقوق الملكية	٧٧,٢٧٨,٩٨٥	٧٥,٧٤٢,٦٧٠	
إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية	٧٩٢,٠٢٨,٣٢٥	٧١٣,١٤٦,١٨٥	

تمت الموافقة على هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١١ أكتوبر ٢٠١٧ ووقع عليها نيابة عنهم:


علي أحمد الكواري
الرئيس التنفيذي للمجموعة


علي شريف العمادي
رئيس مجلس الإدارة

بنك قطر الوطني (ش.م.ع.ق.)
بيان الدخل المرحلي الموحد
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة) ألف ريال قطري	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة) ألف ريال قطري	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة) ألف ريال قطري	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة) ألف ريال قطري	
٢٨,٦٢٥,٩٠٨	٣٠,٥٦٣,٨٥١	٩,٨٩١,٣٦٥	١١,١٣٩,٨٣٢	إيرادات الفوائد
(١٥,٠٠٨,٤١١)	(١٧,٣٣٨,٩٠٢)	(٥,١٧٢,٦٠٠)	(٦,٥١٠,٢٠٣)	مصرفات الفوائد
١٣,٦١٧,٤٩٧	١٣,٢٢٤,٩٤٩	٤,٧١٨,٧٦٥	٤,٦٢٩,٦٢٩	صافي إيرادات الفوائد
٢,٩٧٣,٧٢٤	٣,١٢٩,٥٠٣	٩٩٩,٥٥٩	١,٠٨٩,٥٥٨	إيرادات عمولات ورسوم
(٢٥٥,١٤٧)	(٤١٠,٩٢٦)	(٨٥,٨٠٠)	(١٥٤,٥٠٣)	مصرفات عمولات ورسوم
٢,٧١٨,٥٧٧	٢,٧١٨,٥٧٧	٩١٣,٧٥٩	٩٣٥,٠٥٥	صافي إيرادات عمولات ورسوم
٦١٧,٦٢٣	٦٤٣,١٤١	١٩٨,٠٣٣	١٩٧,٣٤٨	أرباح صرف عملات أجنبية
٢٣٨,١٢٤	٣١١,١٩٠	٦٨,٥١١	٥٤,٥٥٣	إيرادات إستثمارات مالية
٢٩٣,٢٦٠	٦٦,٦٨٤	٢٠,٩١٣	٢١,١٣٠	إيرادات تشغيلية أخرى
١٧,٤٨٥,٠٨١	١٦,٩٦٤,٥٤١	٥,٩١٩,٩٨١	٥,٨٣٧,٧١٥	صافي الإيرادات التشغيلية
(٢,٧٧٧,٧٢٨)	(٢,٥٣٩,٧٧٩)	(٩٣٠,٠٩٩)	(٨٦٧,٢٧٠)	تكاليف الموظفين
(٣١٦,٥٥٩)	(٣٦٧,٣٦٨)	(١٠٩,٠٨٤)	(١٢٦,٨٥١)	إستهلاكات
(٢,١٩٢,١٢٧)	(٢,٠١٨,٤٧٧)	(٧٣٨,٤٢٠)	(٧٠٧,٢٠٥)	مصرفات أخرى
(٤٦,٧٩٩)	(٣٢,٧٤٢)	(٢٩,٥٢٢)	(١٨,٥٧٠)	خسائر إنخفاض في قيمة إستثمارات مالية، بالصادف
(١,٥٥٢,٩٥٨)	(٩٥٩,٢٣٩)	(٤٧٤,٩٩١)	(٣٣٨,٦٢٤)	خسائر إنخفاض في القروض والسلف للعملاء، بالصادف
(١٦١,٤٢٤)	(٥٣,٦٢٨)	(٥٣,٩٥٥)	(١٧,٨٨٨)	إطفاء موجودات غير ملموسة
(٥٩,٨٦٥)	(٤٣,١٧٤)	(١٧,٤٦٥)	(١٢,٧٢٣)	مخصصات أخرى
(٧,١٠٧,٤٦٠)	(٦,٠١٤,٤٠٧)	(٢,٣٥٣,٥٣٦)	(٢,٠٨٩,١٣١)	الحصة من نتائج شركات زميلة
٦٤,١١٠	٤٨٠	١٠٤,٦٣٢	١١٥,٥٨٦	أرباح الفترة قبل الضريبة
١٠,٤٤١,٧٣١	١٠,٩٥٠,٦١٤	٣,٦٧١,٠٧٧	٣,٨٦٤,١٧٠	مصرف الضريبة
(٧٤٠,٥٢٢)	(٦٨٣,٣٧٥)	(٢٥١,٧٣٨)	(٢٥٩,٤٢٨)	أرباح الفترة
٩,٧٠١,٢٠٩	١٠,٢٦٧,٢٣٩	٣,٤١٩,٣٣٩	٣,٦٠٤,٧٤٢	ويعود إلى:
٩,٦٥٣,١٥٢	١٠,٢٥١,٤٧٥	٣,٤٠٧,٠١٧	٣,٥٩٧,٣٩٧	مساهمي البنك
٤٨,٠٥٧	١٥,٧٦٤	١٢,٣٢٢	٧,٣٤٥	حقوق غير المسيطرين
٩,٧٠١,٢٠٩	١٠,٢٦٧,٢٣٩	٣,٤١٩,٣٣٩	٣,٦٠٤,٧٤٢	أرباح الفترة
١٠,٣	١٠,٧	٣,٦	٣,٨	عائد السهم من الأرباح (الأساسي والمعدل) (ريال قطري)

تشكل الإيضاحات رقم ١ إلى ١٢ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنك قطر الوطني (ش.م.ع.ق.)
بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة) ألف ريال قطري	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة) ألف ريال قطري	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة) ألف ريال قطري	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة) ألف ريال قطري
٩,٧٠١,٢٠٩	١٠,٢٦٧,٢٣٩	٣,٤١٩,٣٣٩	٣,٦٠٤,٧٤٢
(١,٥١٩,٢٤٣)	٢٥٣,٩٠٥	(٦٤٥,١٦٨)	(٢٤,١٦٤)
(٤٨٤,٦١١)	٨٢,٠٧٦	(٣٢٨,٠٨٠)	(٥٩,١٣٩)
(٥٥١,٤٧٦)	٣٨٧,٧٨٢	٥١,٦٩٢	٤٢٠,٥٦٢
-	(١,٢٤٥,٩١١)	-	(٤٠٨,٤٠٤)
(٦٩٠,٣٨٥)	٩٦,٨٠٦	(٢٧,٤٩٥)	(٤٦,٤٤١)
(١٣٩,٩٢٢)	(٢٠٧,٦٦٧)	(٩,٣٠٣)	(٢,٧٢٩)
(٣,٣٨٥,٦٣٧)	(٦٣٣,٠٠٩)	(٩٥٨,٣٥٤)	(١٢٠,٣١٥)
٦,٣١٥,٥٧٢	٩,٦٣٤,٢٣٠	٢,٤٦٠,٩٨٥	٣,٤٨٤,٤٢٧
٦,٢٧٥,٨٠٩	٩,٥٠٣,٥٢٧	٢,٤٧٧,٧٤٦	٣,٤٧١,٦٤٩
٣٩,٧٦٣	١٣٠,٧٠٣	(١٦,٧٦١)	١٢,٧٧٨
٦,٣١٥,٥٧٢	٩,٦٣٤,٢٣٠	٢,٤٦٠,٩٨٥	٣,٤٨٤,٤٢٧

أرباح الفترة

بنود قد يتم لاحقاً إعادة تصنيفها الى قائمة الدخل:

فروق تحويل عملات أجنبية من عمليات تشغيل أجنبية	(٢٤,١٦٤)
الحصة من بنود الدخل الشامل الأخرى من الإستثمار في شركات زميلة	(٥٩,١٣٩)
الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة لتحوطات التدفق النقدي	٤٢٠,٥٦٢
الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة لصافي الإستثمار في عمليات تشغيل أجنبية	(٤٠٨,٤٠٤)
الإستثمارات المالية المتوفرة للبيع	(٤٦,٤٤١)
صافي التغيير في القيمة العادلة	(٢,٧٢٩)
صافي المحول الى قائمة الدخل	(١٢٠,٣١٥)
إجمالي بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة، صافي بعد الضريبة	٣,٤٨٤,٤٢٧
إجمالي الدخل الشامل للفترة	٣,٤٨٤,٤٢٧

ويعود الى:

مساهمي البنك	٣,٤٧١,٦٤٩
حقوق غير المسيطرين	١٢,٧٧٨
إجمالي الدخل الشامل للفترة	٣,٤٨٤,٤٢٧

تشكل الإيضاحات رقم ١ الى ١٢ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنك قطر الوطني (ش.م.ع.ق)
بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموحّد
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

الإجمالي	ادوات مالية ضمن الشريحة الأولى من رأس المال الإضافي	حقوق غير المسيطرين	اجمالي حقوق الملكية	أرباح مدورة	إحتياطات أخرى	إحتياطي تحويل عملات أجنبية	إحتياطي القيمة العادلة	إحتياطي مخاطر	إحتياطي قانوني	رأس المال	(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)
٦٢,٠٥٥,٣٩٨	-	٩٥٢,٠٩٣	٦١,١٠٣,٣٠٥	٢٦,٥٥٦,٩٣٢	١,٢١٢,٢١٠	(٢,٠٣٣,٦٤٠)	٢٨٣,٦٠٧	٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٣,٠٨٦,٩٠٢	٦,٩٩٧,٢٩٤	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦
٩,٧٠١,٢٠٩	-	٤٨,٠٥٧	٩,٦٥٣,١٥٢	٩,٦٥٣,١٥٢	-	-	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
(٣,٣٨٥,٦٣٧)	-	(٨,٢٩٤)	(٣,٣٧٧,٣٤٣)	-	(٤٨٤,٩٠٢)	(١,٥١٦,٤١٨)	(١,٣٧٦,٠٢٣)	-	-	-	أرباح الفترة
٦,٣١٥,٥٧٢	-	٣٩,٧٦٣	٦,٢٧٥,٨٠٩	٩,٦٥٣,١٥٢	(٤٨٤,٩٠٢)	(١,٥١٦,٤١٨)	(١,٣٧٦,٠٢٣)	-	-	-	إجمالي بنود الدخل الشامل الأخرى
-	-	-	-	(١,٣٩٩,٤٥٩)	-	-	-	-	١,٣٩٩,٤٥٩	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المحول إلى الإحتياطي القانوني عن عام ٢٠١٥
(٢,٤٤٩,٠٥٣)	-	-	(٢,٤٤٩,٠٥٣)	(٢,٤٤٩,٠٥٣)	-	-	-	-	-	-	التعاملات مع مالكي حقوق الملكية، معترف بها مباشرة في حقوق الملكية
-	-	-	-	(١,٣٩٩,٤٥٩)	-	-	-	-	-	١,٣٩٩,٤٥٩	توزيعات أرباح عن عام ٢٠١٥
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إصدار أسهم جديدة عن عام ٢٠١٥
(٦٥,١٦٤)	-	(٦٥,١٦٤)	-	-	-	-	-	-	-	-	إصدار أدوات مالية ضمن الشريحة الأولى من رأس المال الإضافي
(١١٤,٠٨٣)	-	-	(١١٤,٠٨٣)	(١١٤,٠٨٣)	-	-	-	-	-	-	صافي التغيير في حقوق غير المسيطرين
٧,٣٧١,٧٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	(٦٥,١٦٤)	(٢,٥٦٣,١٣٦)	(٣,٩٦٢,٥٩٥)	-	-	-	-	-	١,٣٩٩,٤٥٩	إجمالي التعاملات مع مالكي حقوق الملكية، معترف بها مباشرة في حقوق الملكية
٧٥,٧٤٢,٦٧٠	١,٠٠٠,٠٠٠	٩٢٦,٦٩٢	٦٤,٨١٥,٩٧٨	٣٠,٨٤٨,٠٣٠	٧٢٧,٣٠٨	(٣,٥٥٠,٠٥٨)	(١,٠٩٢,٤١٦)	٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٤,٤٨٦,٣٦١	٨,٣٩٦,٧٥٣	الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦
٧٠,٨٥٣,٤١٨	١,٠٠٠,٠٠٠	٨٣٠,١٦٨	٦٠,٠٢٣,٢٥٠	٣١,١١٢,٠٠٨	٦٠٨,٦٠٠	(١١,٦٠٤,٩٢٨)	٢٤,٤٥٦	٧,٠٠٠,٠٠٠	٢٤,٤٨٦,٣٦١	٨,٣٩٦,٧٥٣	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٧
١٠,٢٦٧,٢٣٩	-	١٥,٧٦٤	١٠,٢٥١,٤٧٥	١٠,٢٥١,٤٧٥	-	-	-	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
(٦٣٣,٠٠٩)	-	١١٤,٩٣٩	(٧٤٧,٩٤٨)	-	٨٢,١١٢	١٤٠,٤٩٨	(٩٧٠,٥٥٨)	-	-	-	أرباح الفترة
٩,٦٣٤,٢٣٠	-	١٣٠,٧٠٣	٩,٥٠٣,٥٢٧	١٠,٢٥١,٤٧٥	٨٢,١١٢	١٤٠,٤٩٨	(٩٧٠,٥٥٨)	-	-	-	إجمالي بنود الدخل الشامل الأخرى
-	-	-	-	(٨٣٩,٦٧٦)	-	-	-	-	٨٣٩,٦٧٦	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المحول إلى الإحتياطي القانوني عن عام ٢٠١٦
(٢,٩٣٨,٨٦٤)	-	-	(٢,٩٣٨,٨٦٤)	(٢,٩٣٨,٨٦٤)	-	-	-	-	-	-	التعاملات مع مالكي حقوق الملكية، معترف بها مباشرة في حقوق الملكية
-	-	-	-	(٨٣٩,٦٧٦)	-	-	-	-	-	٨٣٩,٦٧٦	توزيعات أرباح عن عام ٢٠١٦
(١٩٧,٥٠٠)	-	-	(١٩٧,٥٠٠)	(١٩٧,٥٠٠)	-	-	-	-	-	-	إصدار أسهم منحة عن عام ٢٠١٦
(٧,٤٦٤)	-	(٧,٤٦٤)	-	-	-	-	-	-	-	-	أدوات مالية ضمن الشريحة الأولى من رأس المال الإضافي
(٦٤,٨٣٥)	-	-	(٦٤,٨٣٥)	(٦٤,٨٣٥)	-	-	-	-	-	-	صافي التغيير في حقوق غير المسيطرين
(٣,٢٠٨,٦٦٣)	-	(٧,٤٦٤)	(٣,٢٠١,١٩٩)	(٤,٠٤٠,٨٧٥)	-	-	-	-	-	٨٣٩,٦٧٦	إجمالي التعاملات مع مالكي حقوق الملكية، معترف بها مباشرة في حقوق الملكية
٧٧,٢٧٨,٩٨٥	١,٠٠٠,٠٠٠	٩٥٣,٤٠٧	٦٦,٣٢٥,٥٧٨	٣٦,٤٨٢,٩٣٢	٦٩٠,٧١٢	(١١,٤٦٤,٤٣٠)	(٩٤٦,١٠٢)	٧,٠٠٠,٠٠٠	٢٥,٣٢٦,٠٣٧	٩,٢٣٦,٤٢٩	الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

تشكل الإيضاحات رقم ١ إلى ١٢ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنك قطر الوطني (ش.م.ع.ق.)
بيان التدفقات النقدية المرحلي المختصر الموحد
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

إيضاح	للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة) ألف ريال قطري	للتسعة أشهر المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدققة) ألف ريال قطري
صافي التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل	١٠,٣٧٠,٧١٣	٨,٩٩٨,٢٥١
التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار	(٥٣,٣٤٢,٦٨٦)	(٥٢,٥٦٨,٠٤٩)
مشتريات إستثمارات مالية	٤٣,٨٩٤,٠٧٨	٥١,٧٥٩,٩٤٢
متحصلات من بيع أو إسترداد إستثمارات مالية	-	(٩,٦١٠,٠٦٨)
شراء شركات تابعة، صافي بعد النقدية وما في حكمها	(٦٢١,٦٦٤)	(٦١٦,٥٩١)
مدفوعات لشراء عقارات ومعدات	١١,٢٩٧	٣٦
متحصلات من بيع عقارات ومعدات	(١٠,٠٥٨,٩٧٥)	(١١,٠٣٤,٧٣٠)
صافي التدفقات النقدية من/ (المستخدمة في) أنشطة الإستثمار		
التدفقات النقدية من أنشطة التمويل	-	١٠,٠٠٠,٠٠٠
متحصلات من إصدار أدوات مالية ضمن الشريحة الأولى من رأس المال الإضافي	(٤٥٠,٠٠٠)	-
دفع قسيمة على الأدوات المؤهلة لرأس المال الإضافي	٥,٢٢٤,٩١٠	١٠,٤٣٦,٩٩٨
متحصلات من إصدار سندات	(٤,٠٢٨,٠٨٠)	(٧٨٤,٨٧١)
تسديد سندات	١,٣٣٩,٩٢٤	٩,٣٠٧,٧١٢
متحصلات من إصدار قروض أخرى	(١,٧٨٤,١٩٢)	(٣,١٤٤,٨٣٦)
تسديد قروض أخرى	(٢,٩٣٠,٣٦٦)	(٢,٤٦٣,٠٩٥)
أرباح موزعة	(٢,٦٢٧,٨٠٤)	٢٣,٣٥١,٩٠٨
صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل		
صافي النقص / (الزيادة) في النقدية وما في حكمها	(٢,٣١٦,٠٦٦)	٢٨,٥٧٧,٧٩٨
أثر التغير في أسعار الصرف في النقدية وما في حكمها	(٨٢,٩٩٠)	(٣,٣٢٣,٩٩٥)
رصيد النقدية وما في حكمها في ١ يناير	٥٢,٨٦٤,٠٤٧	٣٠,٠٥٠,٦١٤
رصيد النقدية وما في حكمها في ٣٠ سبتمبر / ٣١ ديسمبر	٥٠,٤٦٤,٩٩١	٤٨,٠٤٢,٠٤٨

تشكل الإيضاحات رقم ١ الى ١٢ جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة.

بنك قطر الوطني (ش.م.ع.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

١- السياسات المحاسبية

تم إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة المرفقة بما يتماشى مع معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية. يجب أن تقرأ هذه البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦. البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات الضرورية لإعداد بيانات مالية كاملة بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية. كما أن النتائج المالية للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ ليست بالضرورة مؤشراً للنتائج المالية المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

يتطلب إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة أن تقوم الإدارة بإجراء تقديرات وافتراضات لها تأثير على تطبيق السياسات المحاسبية وعلى الموجودات والمطلوبات وبنود قائمة الدخل، علماً بأن النتائج الفعلية قد تختلف عن هذه التقديرات. التقديرات الجوهرية التي قامت بها الإدارة من خلال تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة لا تختلف عن تلك المطبقة عند إعداد البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية للمجموعة تتناسب مع تلك المفصّل عنها في البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦. قامت المجموعة بتطبيق المعايير المعدلة التالية عند إعداد البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة. لا تتضمن التعديلات على المعايير أدناه أي أثر جوهري على حسابات المجموعة، ولكنها قد تتطلب إفصاحات إضافية في نهاية السنة:

المعايير المعدلة

تاريخ التطبيق

١ يناير ٢٠١٧

- التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية للدورة ٢٠١٤ - ٢٠١٦

١ يناير ٢٠١٨

- التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠ - نقل الملكية الإستثمارية

١ يناير ٢٠١٧

- التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٢ - الاعتراف بالأصول الضريبية المؤجلة للخسائر غير المتحققة

١ يناير ٢٠١٧

- التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم ٧ - الإفصاح

لم يؤد تطبيق التعديلات أعلاه إلى أي تعديل على صافي الأرباح أو حقوق المساهمين للفترات السابقة.

المعايير المحاسبية التي صدرت ولم تصبح بعد ملزمة التطبيق

المعايير المحاسبية التالية صدرت ولكنها لم تصبح بعد ملزمة التطبيق، وتقوم المجموعة حالياً بتقييم الأثر المتعلق بها وستقوم بتطبيقها بموجب التواريخ المتعلقة بها.

تاريخ التطبيق

١ يناير ٢٠١٨

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ - الأدوات المالية

١ يناير ٢٠١٨

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ - إيرادات عقود العملاء

١ يناير ٢٠١٩

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ - الإيجارات

١ يناير ٢٠١٨

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢٢ - معاملات العملات الأجنبية واعتبار السلف

إن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ سيحل محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ فيما يتعلق بالاعتراف والقياس للأدوات المالية. ويقدم المعيار الجديد متطلبات جديدة للتبويب والقياس للموجودات والمطلوبات المالية واسلوب جديد للاعتراف بمخصصات الائتمان يعتمد على الخسائر الائتمانية المتوقعة، كما يقدم تقدير مبسط لمحاسبة التحوط من خلال ربطها بشكل أكبر بمنهجية ادارة المخاطر.

قد ينتج عن تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ تأثير على المبالغ المسجلة في البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة، كما قد يتطلب إفصاح اضافي في البيانات المالية الموحدة. وتقوم المجموعة حالياً بتقييم وتنفيذ التغييرات المطلوبة في نظامها الآلي وسياسات وإجراءات العمل للتمكّن من تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ والمتطلبات التنظيمية بهذا الشأن. وعليه، فإنه ليس من العملي القيام بالإفصاح عن الأثر الكمي الناتج عن تطبيق المعيار حتى يتم الانتهاء من تنفيذ التغييرات المطلوبة.

بنك قطر الوطني (ش.م.ع.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

٢- التحليل القطاعي

تتألف المجموعة من أربعة قطاعات رئيسية تشمل أنشطتها المختلفة. فيما يلي البيانات الرئيسية لهذه القطاعات والتي يتم مراجعتها من قبل الإدارة بشكل منتظم :

المجموع	أخرى وأرصدة مشتركة	العمليات المصرفية الدولية	العمليات داخل دولة قطر			(جميع الأرقام بالألف ريال قطري)
			ادارة الأصول والثروات	القطاع الاستهلاكي	قطاع الشركات	
١٣,٢٢٤,٩٤٩	٥٩,١٩٨	٦,٣٢٤,٢٣٧	٤٠,٣١٩	٣٧٩,١٥٤	٦,٠٥٧,٠٤١	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧:
٢,٧١٨,٥٧٧	(٤,٩٤٩)	١,٨٥٢,٢٠٩	٢١٢,٧٨٩	١٦٨,١٠٩	٤٩٠,٤١٩	صافي إيرادات الفوائد
٦٤٣,١٤١	٤,٧٩٦	٢٤٢,٨٦٨	٨٤,٠٥٤	٧٥,٧٨٥	٢٣٥,٦٣٨	صافي إيرادات عمولات ورسوم
٣١١,١٩٠	-	٣٥,٣٤٠	-	-	٢٧٥,٨٥٠	أرباح صرف عملات أجنبية
٦٦,٦٨٤	-	٦٦,٦٠١	١	٣	٧٩	إيرادات إستثمارات مالية
٤٨٠	٠	٣٤,٩٤١	٠	٠	(٣٤,٤٦١)	إيرادات تشغيلية أخرى
١٦,٩٦٥,٠٢١	٥٩,٠٤٥	٨,٥٥٦,١٩٦	٧٠,٢,١٦٣	٦٢٣,٠٥١	٧,٠٢٤,٥٦٦	الحصة من نتائج شركات زميلة
١٠,٢٥١,٤٧٥	(١٨٣,٨٠٠)	٣,٦٨٦,٨٤٩	٤٠٠,٦١٠	١٤٤,٠١٨	٦,٢٠٣,٧٩٨	إجمالي إيرادات القطاع
٩٠,٦٨٥,٨٧٩	-	٣٢,٦٨٩,٩٢٠	١٤,٩٣٢	-	٥٧,٩٨١,٠٢٧	ربح القطاع
٥٧٨,٧٥١,١٧٥	-	١٩٥,٩٢٤,٠٥٤	٢٠,٩٦٤,١١٢	٩,٧٧٧,٦٨١	٣٥٢,٠٨٥,٣٢٨	إستثمارات القطاع
٥٧٤,٣١٧,٤٨٦	-	٢٤٩,٨٨٣,٨١٣	٤٧,٥٦٩,٢١٤	٢٤,٥٠١,١٨٧	٢٥٢,٣٦٣,٢٧٢	قروض وسلف القطاع
٧٩٢,٠٢٨,٣٢٥	(١٨٠,٤٢٣,٤٥٤)	٣٩٦,١٦٤,٨٩١	٤٧,٢٨١,٥٦٧	٢٣,٩٣٤,١٧١	٥٠٥,٠٧١,١٥٠	ودائع العملاء للقطاع
١٣,٦١٧,٤٩٧	٣٠,١٠٤	٧,١٥٥,٥١١	٣٤١,٠٢٤	٣٦٤,٦٣٥	٥,٧٢٦,٢٢٣	موجودات القطاع
٢,٧١٨,٥٧٧	٢٥,٧٨٤	١,٨٠٠,٩٤٣	٢٣٦,٩٤٧	١٥٩,١٥٧	٤٩٥,٧٤٦	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦:
٦١٧,٦٢٣	٥,٨٦٤	٢,٠٨,١١٩	٩٩,٧٧٥	٦٤,١٥٢	٢٣٩,٧١٣	صافي إيرادات الفوائد
٢٣٨,١٢٤	-	٤٤,٠٧٢	-	-	١٩٤,٠٥٢	صافي إيرادات عمولات ورسوم
٢٩٣,٢٦٠	٢	٢٩١,١٩٢	٦	٥	٢,٠٥٥	أرباح صرف عملات أجنبية
٦٤,١١٠	-	٥٨,٩٧٢	-	-	١٩٤,٠٥٢	إيرادات إستثمارات مالية
١٧,٥٤٩,١٩١	٦١,٧٥٤	٩,٥٥٨,٨٠٩	٦٧٧,٧٥٢	٥٨٧,٩٤٩	٦,٦٦٢,٩٢٧	إيرادات تشغيلية أخرى
٩,٦٥٣,١٥٢	١٦١,٠١٧	٣,٧٤٥,٤٢٣	٣٨٦,١٦٢	١٠٩,٣٤٢	٥,٥٧٣,٢٤٢	الحصة من نتائج شركات زميلة
٩٢,٢٦٨,٥٨٠	-	٤٤,٧٣٥,١١٤	٢٤,٧٣٥	-	٤٧,٥٠٨,٧٣١	إجمالي إيرادات القطاع
٥٠٧,١٣٤,٤٧٩	-	١٨٧,٨٢٦,٢٧٦	١٨,٧٤٧,٦٠٣	٩,٩٢١,٣٣٥	٢٩٠,٦٣٩,٢٦٥	ربح القطاع
٥٠,٥١٩,٩٧٦	-	٢٥٢,٧٦٢,٥٨٨	٤٦,٢٥٧,١٥٩	٢٢,٧٣٠,٤٢١	١٧٨,٧٦٩,٨٠٨	إستثمارات القطاع
٧١٣,١٤٦,١٨٥	(١٩٧,٥١٥,٧٨٦)	٣٩٩,٣٦١,٨٦٤	٤٧,٧٦٤,٦٩٠	٢٣,٩١٢,٥٠٣	٤٣٩,٦٢٢,٩١٤	قروض وسلف القطاع
						ودائع العملاء للقطاع
						موجودات القطاع

بنك قطر الوطني (ش.م.ع.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدققة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة) ألف ريال قطري	٣- قروض وسلف للعملاء
٥٣١,٢٩٢,٥٢٩	٥١٩,٣٢٩,٣٠٩	٥٩٠,٤٢٥,٧٤١	إجمالي القروض والسلف
(٩١,٤٣٠)	(١١٢,٤٩١)	(٦٧,٦٥٩)	أرباح مؤجلة
(١٠,٧٨٣,٨٦٨)	(١٢,٠٨٢,٣٣٩)	(١١,٦٠٦,٩٠٧)	مخصص تدني قيمة القروض والسلف
<u>٥٢٠,٤١٧,٢٣١</u>	<u>٥٠٧,١٣٤,٤٧٩</u>	<u>٥٧٨,٧٥١,١٧٥</u>	صافي القروض والسلف

بلغ إجمالي القروض والسلف غير المنتظمة مبلغ ١٠,٤٩٨ مليون ريال قطري ما يعادل ١,٠٨% من إجمالي القروض والسلف (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٩,٤٦٥ مليون ريال قطري ما يعادل ١,٠٨% من إجمالي القروض والسلف).

يتضمن صافي القروض والسلف مبلغ ١٢,٧ مليون ريال قطري متعلق بالقيمة العادلة من خلال قائمة الأرباح والخسائر (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٢٣,٦ مليون ريال قطري).

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدققة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة) ألف ريال قطري	٤- إستثمارات مالية
٦٠,٣٢٤	٩٥,٠٦٣	١٦٢,٨٤٠	إستثمارات مالية متاحة للمتاجرة
٣٦,٨٦٠,٤٩٠	٤٩,٥٣٥,٦٠٤	٤٦,٠٨٣,٩٢٩	إستثمارات مالية متاحة للبيع
٤٣,٠٧٢,٧٣٦	٤٢,٦٣٧,٩١٣	٤٤,٤٣٩,١١٠	إستثمارات مالية محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق
<u>٧٩,٩٩٣,٥٥٠</u>	<u>٩٢,٢٦٨,٥٨٠</u>	<u>٩٠,٦٨٥,٨٧٩</u>	الإجمالي

تتضمن المبالغ أعلاه مخصص لتدني قيمة إستثمارات مالية في أوراق الدين بمبلغ ٣٥,٩ مليون ريال قطري (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٦٠,٢ مليون ريال قطري).

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدققة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة) ألف ريال قطري	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة) ألف ريال قطري	٥- إحتياطي القيمة العادلة
(٥٢١,٤٤٤)	(١,٠٤٨,٠٠٤)	(١٣٣,٦٨٣)	تحوطات التدفق النقدي
(٣٦,٠٣٠)	(٤٤,٤١٢)	(١٤٨,٤٣٨)	الإستثمارات المالية المتوفرة للبيع
٥٨١,٩٣٠	-	(٦٦٣,٩٨١)	تحوطات صافي الإستثمار في العمليات الأجنبية
<u>٢٤,٤٥٦</u>	<u>(١,٠٩٢,٤١٦)</u>	<u>(٩٤٦,١٠٢)</u>	الإجمالي

٦- توزيعات الأرباح

بتاريخ ٥ فبراير ٢٠١٧ وافق المساهمين في إجتماع الجمعية العامة على توزيع أرباح نقدية بواقع ٣,٥ ريال قطري لكل سهم ما يعادل مبلغ ٢,٩٣٩ مليون ريال قطري وبمنح أسهم مجانية بنسبة ١٠% من رأس مال البنك ما يعادل مبلغ ٨٣٩,٧ مليون ريال قطري عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

بنك قطر الوطني (ش.م.ع.ق)

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدققة)	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)	٩- كفاية رأس المال
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	
٥٢,٧١٢,٨٩٠	٤٩,١٦٠,١٨٨	٥٠,٨٤١,٤٩٢	رأس المال الأساسي العام
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	ادوات مالية ضمن الشريحة الأولى من رأس المال الإضافي
٦٩,٠٩٣	٥٦,٧١٠	٨٥,٦٥٣	رأس المال الأساسي الإضافي
٦٨,٦٣٧	٤٢,٩٩٥	٧٠,٨٢٦	رأس المال المساند الإضافي
٦٢,٨٥٠,٦٢٠	٥٩,٢٥٩,٨٩٣	٦٠,٩٩٧,٩٧١	الإجمالي
٣٩٣,٨٩٩,٩٧١	٤١٥,٠٥٣,٧٩١	٣٩٥,٢٧٢,٢١٧	إجمالي الموجودات مرجحة بأوزان المخاطر
١٦,٠	١٤,٣	١٥,٤	إجمالي نسبة كفاية رأس المال (%)

قام البنك باحتساب نسبة كفاية رأس المال بموجب متطلبات لجنة بازل الثالثة إعتباراً من ١ يناير ٢٠١٤ بموجب متطلبات مصرف قطر المركزي. يبلغ الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال بموجب متطلبات لجنة بازل الثالثة حسب تعليمات مصرف قطر المركزي ما يلي:
الحد الأدنى بدون هامش تحوط رأس المال ١٠٠%.
الحد الأدنى مع هامش تحوط رأس المال ورسوم ICAAP و DSIB الإضافية ١٤,٨%.

١٠- تدرج القيمة العادلة للأدوات المالية

يبين الجدول التالي الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة في نهاية الفترة المالية وفق مستوى تدرج القيمة العادلة:

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧:
٥,٤٤٨,٩٨٤	-	٥,٤٤٤,٤٤٥	٤,٥٣٩	موجودات مشتقة محتفظ بها لإدارة المخاطر
١٢,٧٠٦	-	١٢,٧٠٦	-	قروض و سلف مصنفة ضمن القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٤٦,٠٥١,٠٢٢	-	١٠,٣٤٠,٦٥٤	٣٥,٧١٠,٣٦٨	إستثمارات مالية
٥١,٥١٢,٧١٢	-	١٥,٧٩٧,٨٠٥	٣٥,٧١٤,٩٠٧	
٣,٤٤٤,٧٥٧	-	٣,٤٤٤,٣٢٦	٤٣١	مطلوبات مالية محتفظ بها لإدارة المخاطر
٣,٤٤٤,٧٥٧	-	٣,٤٤٤,٣٢٦	٤٣١	
٦,٨٥٢,١٦٧	-	٦,٨٤٨,٢٦٧	٣,٩٠٠	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦:
٢٣,٥٥٨	-	٢٣,٥٥٨	-	موجودات مشتقة محتفظ بها لإدارة المخاطر
٣٦,٧٤٠,١٢٦	-	١١,٤٥٣,٠٠٣	٢٥,٢٨٧,١٢٣	قروض و سلف مصنفة ضمن القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٤٣,٦١٥,٨٥١	-	١٨,٣٢٤,٨٢٨	٢٥,٢٩١,٠٢٣	إستثمارات مالية
٤,١٩٨,٩٨٢	-	٤,١٩٨,٤٦٤	٥١٨	مطلوبات مالية محتفظ بها لإدارة المخاطر
٤,١٩٨,٩٨٢	-	٤,١٩٨,٤٦٤	٥١٨	

لا يتضمن الجدول أعلاه مبلغ ١٩٥,٧ مليون ريال قطري (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ١٨٠,٧ مليون ريال قطري) خاصة بالإستثمارات الرأسمالية المتوفرة للبيع حيث تم قياس قيمتها بالتكلفة. لا يوجد أي تحويلات بين المستوى الأول والثاني. (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: لا يوجد).

١١- النقدية وما في حكمها

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية، يشمل بند النقدية وما في حكمها الأرصدة التالية:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدققة)	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٦ (مراجعة)	كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	ألف ريال قطري	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية تستحق خلال ٣ أشهر
١٣,٨١٦,٩٨٩	١٩,٣٨٤,٨٩٧	١٨,٥٦٢,٠٣٢	الإجمالي
٣٩,٠٤٧,٠٥٨	٢٨,٦٥٧,١٥١	٣١,٩٠٢,٩٥٩	لا يشمل النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية الإحتياطي النقدي.
٥٢,٨٦٤,٠٤٧	٤٨,٠٤٢,٠٤٨	٥٠,٤٦٤,٩٩١	

١٢- أرقام المقارنة

تم تبويب بعض الأرقام السابقة لمطابقتها مع عرض الأرقام الحالية.